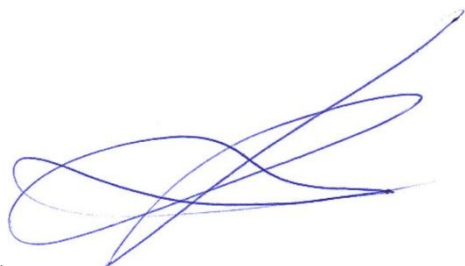


**Mesto Svidník, Mestský úrad vo Svidníku**  
**odbor finančný a správy majetku**

Materiál na 7. (neplánované) zasadnutie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku

**1. zmena rozpočtu mesta Svidník na rok 2015**



Predkladá:

**Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM

Návrh na uznesenie:

**vo vnútri materiálu**

Spracovali:

**Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM

**Ing. Ivan Sagan**, referent OFaSM

Stanovisko MsR zo dňa 2. marca 2015:

MsR tento materiál odporúča MsZ prerokovať a schváliť

Stanovisko Komisie FaSM zo dňa 25. februára 2015:

Komisia FaSM tento materiál odporúča MsZ prerokovať a schváliť

Svidník, 3. marec 2015

## NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **schvaľuje**

1. zmenu rozpočtu mesta Svidník na rok 2015 podľa predloženého návrhu uvedeného v tabuľkách č.1 a podľa programov, podprogramov a prvkov podľa tabuľky č. 2 z plánu 10 373,73 tis. EUR na 10 794,47 tis. EUR v príjmovej a z plánu 10 251,74 tis. EUR na 10 567,85 tis. EUR vo výdavkovej časti rozpočtu.

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

### A. Zhodnotenie doterajšieho stavu

Schválený rozpočet bol spracovaný na základe požiadaviek jednotlivých odborov MsÚ a v súlade s maximálnym a efektívnym využitím zdrojov príjmov a v súlade s platnou legislatívou.

### B. Rozbor príčin nedostatkov.

Všeobecným záväzným nariadením mesta Svidník č. 1/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecné záväzné nariadenie mesta Svidník č. 2/2013 o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení so sídlom na území mesta Svidník boli určené výšky dotácií na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení so sídlom na území mesta Svidník pre rok 2015. Listom z Okresného úradu Prešov boli spresnené hodnoty prenesených kompetencií pre školstvo. Na základe týchto materiálov dochádza k úprave schváleného rozpočtu mesta Svidník na rok 2015. Objektívizáciu rozpočtu si vyžadujú aj niektoré zmeny: vzájomný zápočet pohľadávok a záväzkov medzi mestom Svidník a Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou a.s., projektové dokumentácie na rekonštrukciu a modernizáciu materských škôl a preklasifikovanie časti kapitálových výdavkov na výstavbu detských ihrísk na bežné výdavky.

### C. Odôvodnenie navrhovaných opatrení a ich ekonomických dôsledkov.

Pri zmene rozpočtu navrhujeme navýšenie príjmovej časti na 10 794,47 tis. EUR a výdavkovej časti na 10 565,95 tis. EUR.

#### 1. Príjmy

v tis. EUR

Ekonomická klasifikácia	Názov položky	Rozpočet 2015	Návrh 1. úpravy rozpočtu	Rozdiel
100	Daňové príjmy	3 880,80	3 880,80	0,00
223 001	<i>Za predaj výrobkov, tovarov a služieb</i>	342,50	685,60	343,10
200	Nedaňové príjmy	859,20	1 202,30	+ 343,10
312 001	<i>Transfery</i>	638,56	640,99	+2,43
312 012	<i>Transfery – prenesené kompetencie</i>	1 697,44	1 772,65	+75,21
300	Granty a transfery	2 373,10	2 450,74	+ 77,64
<b>A</b>	<b>BEŽNÉ PRÍJMY</b>	<b>7 113,10</b>	<b>7 533,84</b>	<b>+ 420,74</b>
<b>B</b>	<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY</b>	<b>1 660,58</b>	<b>1 660,58</b>	<b>0,00</b>
<b>C</b>	<b>PRÍJMY Z FIN. OPERÁCIÍ</b>	<b>1 600,05</b>	<b>1 600,05</b>	<b>0,00</b>
<b>A+B+C</b>	<b>PRÍJMY - SPOLU</b>	<b>10 373,73</b>	<b>10 794,47</b>	<b>+ 420,74</b>

Bežné príjmy boli naplánované na 7 113,10 tis. EUR a pri zmene rozpočtu došlo k celkovému zvýšeniu o 420,74 tis. EUR, a to na 7 533,84 tis. EUR. K výraznému navýšeniu došlo z dôvodu aktualizácie prenesených kompetencií školstva na položke 312 012 vo výške 75,21 tis. EUR, z toho normatívne boli navýšené o 25,32 tis. EUR a nenormatívne o 49,89 tis. EUR. Navýšenie transferov na položke 312 001 o 2,43 tis. EUR je na projekt Dobrovoľnícka

činnosť. Navýšenie nedaňových príjmov o 343,10 tis. EUR predstavuje cena za zriadenie vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Svidník, na ktorých sú uložené inžinierske siete VVS a. s. v hodnote 345,00 tis. EUR, navýšenie poplatkov na ZŠ Komenského o 0,60 tis. EUR a zníženie vlastných príjmov na ZUŠ o 2,50 tis. EUR.

## 2. Výdavky

Bežné výdavky boli naplánované na 7 012,85 tis. EUR a pri zmene rozpočtu došlo k ich celkovému zvýšeniu o 293,40 tis. EUR. Kapitálové výdavky boli naplánované na 2 284,50 tis. EUR a pri zmene rozpočtu došlo k ich zvýšeniu o 22,71 tis. EUR.

v tis. EUR

Program	Názov položky	Schválený Rozpočet 2015	Návrh 1. úpravy rozpočtu	Rozdiel
1	Plánovanie, manažment a kontrola	115,70	131,70	+ 16,00
2	Propagácia a prezentácia	20,00	20,00	0,00
3	Interné služby	392,83	398,09	+ 5,26
4	Služby občanom	98,80	98,80	0,00
5	Bezpečnosť a poriadok	124,95	124,95	0,00
6	Odpadové hospodárstvo	238,90	239,98	+ 1,08
7	Pozemné komunikácie	340,63	590,63	+ 250,00
8	Vzdelávanie	3 578,13	3 620,27	+ 42,14
9	Kultúra a šport	317,50	317,50	0,00
10	Prostredie pre život	595,00	595,00	0,00
11	Bývanie a občianska vybavenosť	2 003,33	2 003,33	0,00
12	Sociálne služby	577,43	577,43	0,00
13	Podporná činnosť	894,15	895,78	+ 1,63
14	Finančné operácie	954,39	954,39	0,00
	<b>VÝDAVKY - SPOLU</b>	<b>10 251,74</b>	<b>10 567,85</b>	<b>+ 316,11</b>

Zmeny vo výdavkovej časti zaznamenávame v programoch:

- 1.3. *Príprava a implementácia rozvojových programov* zvýšenie 16,00 tis. EUR na vypracovanie projektovej dokumentácie pre rekonštrukciu materských škôl.
- 3.2.2. *Správa nehnuteľného majetku* zvýšenie o 3,36 tis. EUR na rekonštrukciu okien v kancelárii mestskej polície a o 1,90 tis. EUR rekonštrukčné práce v kanceláriách na odbore ŠKŠaM.
- 6.2. *Biologicko - rozložiteľný odpad, Zberný dvor* zvýšenie 1,08 tis. EUR na revíziu váhy.
- 7.1.1 *Cestná doprava* zvýšenie 250,00 tis. EUR na splatenie starých faktúr VVS a. s. za povrchový odtok.
8. *Vzdelávanie* zvýšenie bežných výdavkov o 33,98 tis. EUR a kapitálových výdavkov o 8,16 tis. EUR.

v tis. EUR

Program	Názov položky	Schválený Rozpočet 2015	Návrh 1. úpravy rozpočtu	Rozdiel
8	Vzdelávanie	3 578,13	3 620,27	+ 42,14
8.1	Materské škôlky	656,47	759,00	+ 102,53
8.1.1	MŠ L. Štúra	258,08	298,13	+ 40,05

8.1.2	MŠ 8.mája	192,76	222,43	+ 29,67
8.1.3	MŠ Gen. Svobodu	185,63	218,44	+ 32,81
8.1.4	Varné kotly pre MŠ	20,00	20,00	0,00
8.2	ZŠ – prenesené kompetencie	1 659,61	1694,83	+ 35,22
8.2.1	ZŠ Komenského	756,95	791,23	+ 34,28
8.2.2	ZŠ 8.mája	605,10	581,27	- 23,83
8.2.3	ZŠ Karpatská	297,56	322,33	+ 24,77
8.3	Vzdelávacie aktivity voľno-časové	694,78	750,48	+ 55,70
8.3.1	Školské kluby	100,41	119,55	+ 19,14
8.3.1.1	ŠK - ZŠ Komenského	46,43	51,60	+ 5,17
8.3.1.2	ŠK - ZŠ 8.mája	34,60	39,90	+ 5,30
8.3.1.3	ŠK - ZŠ Karpatská	19,38	28,05	+ 8,67
8.3.2	Základná umelecká škola	485,46	513,59	+ 28,13
8.3.3	Centrum voľného času	86,31	94,84	+ 8,53
8.3.4	Projekt – “Moderná škola“	19,20	19,20	0,00
8.3.5	ZŠ – nájom telocvične	3,40	3,30	- 0,10
8.4	Školské jedálne	117,17	182,76	+ 65,59
8.4.1	ŠJ - ZŠ Komenského	56,43	75,45	+ 19,02
8.4.2	ŠJ - ZŠ 8.mája	39,02	67,10	+ 28,08
8.4.3	ŠJ - ZŠ Karpatská	21,72	40,21	+ 18,49
8.5	Krytá plaváreň ZŠ 8.mája	53,88	54,00	+ 0,12
8.6	Súkromné cirkevné školy	22,20	24,05	+ 1,85
8.6.1	Súkromné škol. zariadenie Náš dom	1,42	1,53	+ 0,11
8.6.2	Cirkevná škola ZŠ sv. Juraja	20,78	22,52	+ 1,74
8.7	Školský úrad	15,92	15,92	0,00
8.8	Správa školských budov	259,77	40,90	- 218,87
8.9	Projekt “PRINED“	98,33	98,33	0,00

9.3.2 Šport – výstavba presun 6,91 tis. EUR z kapitálových do bežných výdavkov.

13.6 Dobrovoľnícka činnosť zvýšenie 1,63 tis. EUR na položke Všeobecný materiál.

Prebytok bežného rozpočtu je vo výške 227,59 tis. EUR. Schodok kapitálového rozpočtu je vo výške 646,63 tis. EUR. Prebytok vo výške 645,66 tis. EUR zaznamenávame vo finančných operáciách. Celkový rozpočet je postavený ako prebytkový vo výške 226,62 tis. EUR.

Ekonomická klasifikácia	Rozpočet mesta SVIDNÍK na rok 2015 (členenie príjmov podľa ekonomickej klasifikácie)	Aktuálny rozpočet 2015	I. zmena rozpočtu 2015
		v tis EUR	v tis EUR
<b>100</b>	<b>DAŇOVÉ PRÍJMY</b>	<b>3 880,80</b>	<b>3 880,80</b>
<b>200</b>	<b>NEDAŇOVÉ PRÍJMY - SPOLU</b>	<b>1 125,80</b>	<b>1 468,90</b>
<b>300</b>	<b>GRANTY A TRANSFERY - SPOLU</b>	<b>3 767,08</b>	<b>3 844,72</b>
	<b>BEŽNÉ PRÍJMY - SPOLU</b>	<b>7 113,10</b>	<b>7 533,84</b>
	<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY - SPOLU</b>	<b>1 660,58</b>	<b>1 660,58</b>
<b>400</b>	<b>Príjmy z transakcií s finančnými aktívami a pasívami</b>	<b>174,00</b>	<b>174,00</b>
<b>500</b>	<b>Tuzemské úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci</b>	<b>1 426,05</b>	<b>1 426,05</b>
	<b>PRÍJMY Z FINANČNÝCH OPERÁCIÍ - SPOLU</b>	<b>1 600,05</b>	<b>1 600,05</b>
<b>600</b>	<b>BEŽNÉ VÝDAVKY</b>	<b>7 012,85</b>	<b>7 306,25</b>
<b>700</b>	<b>KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY - z toho</b>	<b>2 284,50</b>	<b>2 307,21</b>
	Zmena UPN	10,00	10,00
	Prípravná a projektová dokumentácia	4,00	20,00
	Rekonštrukcia okien v kacelár. MsÚ	5,03	8,39
	Rekonštrukcia a modernizácia AB - odbor ŠKŠaM	0,00	1,90
	Rekonštrukcia MK - ul. 8. mája	69,13	69,13
	Rekonštrukcia MK - cintorin	10,77	10,77
	Rekonštr. MK - ul. Duchnovičová - pešia zona	8,23	8,23
	Osvetlenie prechodov a násyp Ladomírky	15,00	15,00
	Rekonštrukcia a modernizácia MŠ Ul. 8. mája	3,21	3,21
	Rekonštrukcia a modernizácia MŠ Ul. gen. Svobodu	0,00	3,00
	Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ Ul. Karpatská	0,00	5,16
	Varné kotly - pre ZŠ a MŠ	20,00	20,00
	Rekonštrukcia nastennej maľby na DK	5,00	5,00
	Rekonštrukcia Domu kultúry - okolie	50,00	50,00
	Detské ihrisko	54,20	47,49
	Rekonštrukcia kotolne na zimnom štadione	17,60	17,60
	Údržba verejnej zelene a drevín - technika	15,00	15,00
	Údržba verejnej zelene - technika	3,00	3,00

Ekonomická klasifikácia	Rozpočet mesta SVIDNÍK na rok 2015 (členenie príjmov podľa ekonomickej klasifikácie)	Aktuálny rozpočet 2015	I. zmena rozpočtu 2015
		v tis EUR	v tis EUR
	Bytový dom B6	1 989,33	1 989,33
	Rekonštrukcia a obnova centra mesta	5,00	5,00
<b>800</b>	<b>VÝDAVKY Z FINANČNÝCH OPERÁCIÍ - z toho</b>	<b>954,39</b>	<b>954,39</b>
	Splácanie tuzemskej istiny	931,89	931,89
	Splácanie finančného prenájmu pre auta MsÚ a MsP	22,50	22,50
	<b>PRÍJMY SPOLU</b>	<b>10 373,73</b>	<b>10 794,47</b>
	<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>10 251,74</b>	<b>10 567,85</b>
	<b>Hospodársky výsledok (bez finančných operácií)</b>	<b>-523,67</b>	<b>-419,04</b>
	<b>Hospodársky výsledok (celkom)</b>	<b>121,99</b>	<b>226,62</b>

Program	Podprogram	Prvok	Rozpočet mesta SVIDNÍK na rok 2015 (členenie výdavkov podľa rozpočtových programov)	Aktuálny rozpočet 2015	I. zmena rozpočtu 2015
				v tis EUR	v tis EUR
<b>V Ý D A V K Y</b>					
<b>1</b>			<b>PLÁNOVANIE, MANAŽMENT A KONTROLA</b>	<b>115,70</b>	<b>131,70</b>
1	1		Výkon funkcie primátora	6,60	6,60
1	2		Zasadnutia orgánov mesta	47,60	47,60
1	2	1	Odmeny pre poslancov	42,70	42,70
1	2	2	Reprezentačné poslanci	2,90	2,90
1	2	3	MsZ - služby, nájomné	2,00	2,00
1	3		Príprava a implement. rozvoj. programov	14,00	30,00
1	4		Územnoplán. podklady a dokumentácia	4,20	4,20
1	5		Transakcie verejného dlhu	35,00	35,00
1	6		Finančná a rozpočtová oblasť	5,80	5,80
1	7		Členstvo v samospráv. org. a združeníach	2,50	2,50
<b>2</b>			<b>PROPAGÁCIA A PREZENTÁCIA</b>	<b>20,00</b>	<b>20,00</b>
2	1		Propagačný materiál	2,00	2,00
2	2		Inzeráty, reklamy, knihy	10,00	10,00
2	3		Spoločenské akcie, recepcie	6,00	6,00
2	4		Medzinárodná spolupráca	2,00	2,00
<b>3</b>			<b>INTERNÉ SLUŽBY</b>	<b>392,83</b>	<b>398,09</b>
3	1		Právne služby mestu	15,40	15,40
3	2		Správa majetku	327,23	332,49
3	2	1	Správa hnutel'ného majetku	11,80	11,80
3	2	2	Správa nehnuteľného majetku	315,43	320,69
3	3		Vzdelávanie zamestnancov MsÚ	4,00	4,00
3	4		Mestský informačný systém	14,20	14,20
3	5		Autodoprava	32,00	32,00
<b>4</b>			<b>SLUŽBY OBČANOM</b>	<b>98,80</b>	<b>98,80</b>
4	1		Organizácia občianskych obradov	1,40	1,40
4	2		Matrika	27,40	27,40
4	3		Príspevky občan.združeniam a nadáciam	60,00	60,00
4	4		Voľby	10,00	10,00
<b>5</b>			<b>BEZPEČNOSŤ A PORIADOK</b>	<b>124,95</b>	<b>124,95</b>
5	1		Verejný poriadok a bezpečnosť	91,42	91,42
5	2		Ochrana pred požiarmi	0,80	0,80
5	3		Projekt : Kameraný systém	32,73	32,73
<b>6</b>			<b>ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO</b>	<b>238,90</b>	<b>239,98</b>



Program	Podprogram	Prvok	Rozpočet mesta SVIDNÍK na rok 2015 (členenie výdavkov podľa rozpočtových programov)	Aktuálny rozpočet 2015	I. zmena rozpočtu 2015
				v tis EUR	v tis EUR
6	1		<b>Nakladanie s odpadmi</b>	<b>238,90</b>	<b>238,90</b>
6	2		<b>Biologicko-rozložiteľný odpad, Zberný dvor</b>	<b>0,00</b>	<b>1,08</b>
7			<b>POZEMNÉ KOMUNIKÁCIE</b>	<b>340,63</b>	<b>590,63</b>
7	1		<b>Správa a údržba pozemných komunikácií</b>	<b>240,63</b>	<b>490,63</b>
7	1	1	Cestná doprava	152,50	402,50
7	1	2	Rekonštrukcia miestnych komunikácií	0,00	0,00
7	1	3	Realizácia nových miestnych komunikácií	88,13	88,13
7	2		<b>Verejné osvetlenie</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
7	3		<b>Mestská doprava</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
8			<b>VZDELÁVANIE</b>	<b>3578,13</b>	<b>3 620,27</b>
8	1		<b>Materské škôlky</b>	<b>656,47</b>	<b>759,00</b>
8	2		<b>Základné školy - prenesené kompetencie</b>	<b>1659,61</b>	<b>1 694,83</b>
8	3		<b>Vzdelávacie aktivity voľno-časové</b>	<b>694,78</b>	<b>750,48</b>
8	3	1	Školské kluby detí	100,41	119,55
8	3	2	Základná umelecká škola	485,46	513,59
8	3	3	Centrum voľného času, ŠSZČ	86,31	94,84
8	3	4	Projekt - "MODERNÁ ŠKOLA"	19,20	19,20
8	3	5	ZŠ - prenájom telocvične	3,40	3,30
8	4		<b>Školské jedálne</b>	<b>117,17</b>	<b>182,76</b>
8	5		<b>Krytá plaváreň - ZŠ 8. mája</b>	<b>53,88</b>	<b>54,00</b>
8	6		<b>Súkromné cirkevné školy</b>	<b>22,20</b>	<b>24,05</b>
8	6	1	Súkromné škol.zariadenie - Náš dom	1,42	1,53
8	6	2	Cirkevná ZŠ sv. Juraja	20,78	22,52
8	7		<b>Školský úrad</b>	<b>15,92</b>	<b>15,92</b>
8	8		<b>Správa školských budov</b>	<b>259,77</b>	<b>40,90</b>
8	9		<b>Projekt "PRINED"</b>	<b>98,33</b>	<b>98,33</b>
9			<b>KULTÚRA A ŠPORT</b>	<b>317,50</b>	<b>317,50</b>
9	1		<b>Prevádzka kultúrnych zariadení</b>	<b>198,00</b>	<b>198,00</b>
9	2		<b>Organizácia kultúrnych podujatí</b>	<b>29,00</b>	<b>29,00</b>
9	3		<b>Šport</b>	<b>81,80</b>	<b>81,80</b>
9	3	1	Športové podujatia	10,00	10,00
9	3	2	Výstavba	71,80	71,80
9	4		<b>Projekt " Zamestnávanie mladých do 29 rokov"</b>	<b>8,70</b>	<b>8,70</b>
10			<b>PROSTREDIE PRE ŽIVOT</b>	<b>595,00</b>	<b>595,00</b>
10	1		<b>Verejná zeleň</b>	<b>45,00</b>	<b>45,00</b>

Program	Podprogram	Prvok	Rozpočet mesta SVIDNÍK na rok 2015 (členenie výdavkov podľa rozpočtových programov)	Aktuálny rozpočet 2015	I. zmena rozpočtu 2015
				v tis EUR	v tis EUR
10	2		Príspevok na činnosť TS	550,00	550,00
10	3		Rozvoj mesta	0,00	0,00
11			<b>BÝVANIE OBČIANSKA VYBAVENOSŤ</b>	<b>2003,33</b>	<b>2 003,33</b>
11	1		Rutinná a štandardná údržba centra mesta	6,00	6,00
11	2		Realizácia nových stavieb	1992,33	1 992,33
11	3		Rekonštr. a modernizácia občan.vybavenia	5,00	5,00
12			<b>SOCIÁLNE SLUŽBY</b>	<b>577,43</b>	<b>577,43</b>
12	1		Dávky sociálnej pomoci - občanom v HN	208,00	208,00
12	1	1	Dávky sociálnej pomoci	203,00	203,00
12	1	2	Príspevok na stravu dôchodcom	5,00	5,00
12	2		Terénni sociálni pracovníci	25,10	25,10
12	3		Chránená dielňa - ubytovňa mesta	48,67	48,67
12	4		Denné centrum	1,00	1,00
12	5		Opatrovateľská služba v byte občana	146,10	146,10
12	6		Rodinná politika	101,00	101,00
12	6	1	Kuratela	1,00	1,00
12	6	2	Náhrady rodinných prídalkov - záškoláctvo	3,00	3,00
12	6	3	Dotácia na stravu pre deti v HN v MŠ, ZŠ	0,00	0,00
12	6	4	Spojená škola internátna	19,00	19,00
12	6	5	Rodina a deti	78,00	78,00
12	7		Pochovanie občanov	0,20	0,20
12	8		Komunitné centrum	47,36	47,36
13			<b>ADMINISTRATÍVA</b>	<b>894,15</b>	<b>895,78</b>
13	1		Správa obce	805,42	805,42
13	2		Projekt : Vzdelávanie seniorov	65,35	65,35
13	3		Projekt: Povodeň	0,00	0,00
13	4		Aktivačne práce	10,16	10,16
13	5		Projekt: K1K	12,42	12,42
13	6		Projekt: Dobrovoľnícka činnosť	0,80	2,43
14			<b>FINANČNÉ OPERÁCIE</b>	<b>954,39</b>	<b>954,39</b>
14	1		Krátkodobé bankové úvery	716,10	716,10
14	2		Dlhodobé bankové úvery	130,63	130,63
14	3		ŠFRB	85,16	85,16
14	4		Finančný prenájom	22,50	22,50
			<b>VÝDAVKY (SPOLU)</b>	<b>10 251,74</b>	<b>10 567,85</b>